

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Er **waren** geen getuigen* » (« *Il n'y avait pas de témoins* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **WAREN** » (pluriel irrégulier de « **WAS** »), O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers.

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=tp&ssmode=ecrit>

Notez que, en langue néerlandaise, on recourt au verbe « être » (comme en anglais) pour rendre la notion de « y avoir ». « *Il y avait* » suivi du SINGULIER est traduit par « ER was » ; « *Il y avait* » suivi du PLURIEL est traduit par « ER waren ».

